

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by:

<http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

White Sea

499 (T) Charts 16001(3,4), 16004

Change	1. Light buoy to ice buoy 3, G See NM 4589/09(6)	64°38'03.7"N	39°38'40.2"E
	2. Light buoy to ice buoy 4, R See NM 4589/09(8)	64°38'05.5"N	39°38'44.4"E
	3. Light buoy to ice buoy 9, G See NM 4589/09(18)	64°36'54.4"N	39°41'18.3"E
	4. Light buoy to ice buoy 10, R See NM 4589/09(20)	64°36'56.2"N	39°41'22.6"E
	5. Light buoy to ice buoy 17, G See NM 4589/09(34)	64°35'21.9"N	39°44'48.2"E
	6. Light buoy to ice buoy 18, R See NM 4589/09(36)	64°35'23.7"N	39°44'52.6"E

**500 Charts 16013(1), 19045(5,6), 16047(2,3), 14011(5,6), 14012(2,3),
14017(1), 14018(1), 14020(4-6), 12008(2,3), 12009(1), 12042(4,7)**

Delete	1. Mooring buoy Cancel NM 6487(T)/11(1)	64°33.00"N	35°08.60"E
	2. Mooring buoy, legend «2 mooring buoys» Cancel NM 6487(T)/11(2)	65°50.00"N	36°12.00"E
	3. Mooring buoy, legend «2 mooring buoys» Cancel NM 6487(T)/11(3)	65°54.48"N	36°15.54"E
	4. Mooring buoy, legend «4 mooring buoys» Cancel NM 6487(T)/11(4)	66°37.84"N	34°21.00"E
	5. Buoy Cancel NM 6487(T)/11(5)	66°31.30"N	34°49.50"E

6. Buoy	66°31.20'N	34°49.40'E
Cancel NM 6487(T)/11(6)		
7. Buoy, legend «2 buoys»	66°31.25'N	34°49.45'E
Cancel NM 6487(T)/11(7)		

Baltic Sea

520 Chart 25012

Delete	1. Light buoy	59°41'51.1"N	28°25'20.8"E
Add	2. Light buoy 17A, G, Fl G 3s	59°41'51.4"N	28°25'21.2"E
	3. Light buoy 19A, G, Fl G 3s	59°41'44.4"N	28°25'15.5"E
Change	4. Light buoy to light buoy 14, Y B, Q (6) L Fl W 15s	59°41'29.5"N	28°25'00.6"E
	Cancel Petersburg coastal warnings 176/11, 290/11(6-8)		

523 Chart 27001-INT1282

Change	1. Buoy to light buoy, B Y, Q W	54°38'14.4"N	19°53'43.1"E
	Cancel NM 941/11(2)		
	2. Buoy to light buoy, B Y B, Q (3) W 10s	54°38'08.4"N	19°53'56.5"E
	3. Buoy to light buoy, B R B, Fl (2) W 5s	54°38'07.5"N	19°54'28.2"E
	Cancel Kaliningrad coastal warning 166/11		

Sea of Japan

582 Charts 68072, 68006, 65004

Delete	1. Light buoy	43°03'43"N	131°54'55"E
	Cancel NM 6432(T)/10(1)		
	2. Light buoy	43°03'29"N	131°54'29"E
	Cancel NM 6432(T)/10(2)		
	3. Light buoy	43°03'56"N	131°54'24"E
	Cancel NM 1785(T)/09(3)		
	4. Light buoy	43°03'42"N	131°54'03"E
	Cancel NM 1785(T)/09(4)		
	Cancel Vladivostok coastal warning 245/11		

583 (T) Charts 68072, 68006, 65004

Add	1. Light buoy, G, cone topmark point upwards, Fl G 3s	43°03'44.0"N	131°54'40.0"E
	2. Light buoy, R, can topmark, Fl R 3s	43°03'39.1"N	131°54'36.0"E
	3. Light buoy, G, cone topmark point upwards, Fl G 3s	43°03'55.5"N	131°54'12.6"E
	4. Light buoy, R, can topmark, Fl R 3s	43°03'49.6"N	131°54'09.0"E

584 Charts 68009 plan A(1-4,9,11,13,15-19), 68009(5-7,10,12,14-19),
65010(8,15,16), 65011(15)

Delete	1. Submerged obstruction, legend «Barge»	42°46'06.50"N	132°53'23.91"E
	2. Submerged obstruction, legend «Barge»	42°46'05.32"N	132°53'23.35"E
	3. Submerged obstruction, legend «Barge»	42°46'04.69"N	132°53'22.82"E
	4. Dashed line between	42°46'03.55"N	132°53'22.32"E
		42°46'07.30"N	132°53'23.50"E
	5. Submerged obstruction, legend «2 obstns»	42°46'06.50"N	132°53'23.91"E
	6. Submerged obstruction	42°46'05.70"N	132°53'23.80"E
	7. Submerged obstruction	42°46'04.69"N	132°53'22.82"E
Change	8. Submerged obstruction	42°46'05.32"N	132°53'23.35"E
	9. Wharf between (former position)	42°46'19.12"N	132°53'19.08"E
		42°46'19.58"N	132°53'19.08"E
	(former position)	42°46'19.52"N	132°53'13.56"E
	10. Wharf between (former position)	42°46'19.12"N	132°53'19.08"E
		42°46'19.58"N	132°53'19.08"E
	(former position)	42°46'19.52"N	132°53'13.45"E
	11. Wharf between (former position)	42°46'18.65"N	132°53'19.08"E
		42°46'18.13"N	132°53'19.08"E
	(former position)	42°46'18.06"N	132°53'10.70"E
	12. Wharf between (former position)	42°46'18.65"N	132°53'19.08"E
		42°46'18.13"N	132°53'19.08"E
	(former position)	42°46'18.06"N	132°53'10.50"E
	13. Coastline between (former position)	42°46'16.20"N	132°53'11.02"E
		42°46'14.83"N	132°53'11.24"E
(former position)	42°46'14.50"N	132°53'11.60"E	
14. Coastline between (former position)	42°46'16.20"N	132°53'10.90"E	
	42°46'14.83"N	132°53'11.24"E	
(former position)	42°46'14.50"N	132°53'11.60"E	
15. Coastline between (former position)	42°46'06.98"N	132°53'24.70"E	
	42°46'04.67"N	132°53'24.00"E	
	42°46'04.52"N	132°53'23.20"E	
	42°46'04.80"N	132°53'22.40"E	
	42°46'04.73"N	132°53'22.30"E	
	42°46'05.50"N	132°53'18.35"E	
	42°46'06.90"N	132°53'17.08"E	
	42°46'06.85"N	132°53'16.95"E	
	42°46'08.47"N	132°53'15.80"E	
(former position)	42°46'10.20"N	132°53'14.80"E	
Add	16. Shoal depth 3.7 m	42°46'19.62"N	132°53'14.30"E
	17. Floating jetty between	42°46'09.65"N	132°53'15.30"E
		42°46'09.90"N	132°53'15.20"E
		42°46'10.23"N	132°53'16.52"E
		42°46'09.98"N	132°53'16.62"E
		42°46'09.70"N	132°53'15.10"E
	18. Bridge between	42°46'09.78"N	132°53'15.24"E

18. Floating repair shop between	42°46'05.38"N	132°53'19.18"E
	42°46'05.45"N	132°53'19.02"E
	42°46'05.78"N	132°53'19.15"E
	42°46'05.80"N	132°53'19.33"E
	42°46'05.33"N	132°53'21.62"E
	42°46'05.26"N	132°53'21.78"E
	42°46'04.93"N	132°53'21.67"E
	42°46'04.92"N	132°53'21.48"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

616 Pub. 1110 ed. 2006

See this NM in Russian.

629 Pub. 1401 ed. 2005

See NM 584/12.

641 Pub. 2201 ed. 2009

See NM 520, 523/12 and this NM in Russian.

661 Pub. 3003 ed. 2006

See this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2008

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
23101	Baltic Sea. Coast of Poland. Rozewie Lighthouse to Ustka Lighthouse	100 000	NE 29.10.2011	13,77
	Limits: 54°30'24"N-55°12'24"N 16°46'24"E-18°25'00"E			
	A. Port Ustka	10 000		
	B. Port Leba	10 000		
25211	(In Russian and English)		NC 22.10.2011	15,87
	North Sea. Coast of Germany. Approaches to Husum	50 000		
	Limits: 54°17'00"N-54°35'00"N 8°13'24"E- 9°01'54"E			
	A. Husumer Au	25 000		
	Limits: 54°28'00"N-54°29'30"N 8°58'00"E- 9°03'30"E			
	B. Husum	12 500		
Limits: 54°28'09"N-54°28'36"N 9°01'12"E- 9°03'06"E (In Russian and English)				

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
28108	Baltic Sea. Zatoka Pomorska. Ports of Poland		NE 5.03.2011	20,79
	A. Port Świnoujście	10 000		
	B.	10 000		
	B. Port Szczecin	10 000		
	Г.	10 000		
	(In Russian and English)			
29271	North Sea. United Kingdom. River Thames. Gallions (Bull's) Point to London Bridge	12 500	NE 16.07.2011	22,89
	A. Thames Tidal Barrier	5 000		
	(In Russian and English)			

ERRATUM. Amendment to previous Notices to Mariners

Reference: Edition No 2/2012 (English version).

Page 1. Preface. Internet address is amended to read

«<http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>».

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 15.01.2012 TO 21.01.2012

NAVAREA XIII

NIL

NAVAREA XX

NAVAREA 5

1. NAVAREA 20 IN FORCE AT 150000 UTC JAN 12
2011: 84
2012: 3
2. CANCEL THIS MESSAGE 220000 UTC JAN 12

NAVAREA XXI

NAVAREA 3

1. NAVAREA 21 IN FORCE AT 150000 UTC JAN 12
2011: NIL
2012: NIL
2. CANCEL THIS MESSAGE 220000 UTC JAN 12

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 22.01.2012

NAVAREA XIII

2011 - 66
2012 - 3

NAVAREA XX

2011 - 84
2012 - 3

NAVAREA XXI

NIL